

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1638/90

af 18. juni 1990

om fastsættelse af eksportrestitutioner inden for svinekødsektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-
gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2759/75
af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for
svinekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr.
1249/89⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 5, første punktum,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2768/75
af 29. oktober 1975 om de almindelige regler for ydelse af
restitutioner ved udførsel af produkter inden for svinekød-
sektoren og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsæt-
telse⁽³⁾, særlig artikel 5, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2759/75
kan forskellen mellem verdensmarkedspriserne og
priserne inden for Fællesskabet på de produkter, som er
nævnt i artikel 1, stk. 1, i forordningen, udlignes af en
eksportrestitution;

anvendelsen af disse regler og kriterier på den nuværende
markedsituation inden for svinekødsektoren fører til at
fastsætte restitutionen som nedenfor angivet;

der er i øjeblikket mulighed for at udføre svin henhø-
rende under KN-kode 0103 91 10 og 0103 92 19 og visse
produkter henhørende under KN-kode 0203; der bør
fastsættes en restitution for disse produkter under hensyn-
tagen til konkurrencevilkårene for Fællesskabets eksport-
ører på verdensmarkedet;

for så vidt angår produkter henhørende under KN-kode
0210 19 51 og 0210 19 81 bør restitutionen begrænses til
et beløb, som tager hensyn til dels de kvalitative karakter-
istika for hvert af produkterne henhørende under disse
KN-koder og dels den forventede udvikling med hensyn
til produktionsomkostningerne på verdensmarkedet; det
er dog hensigtsmæssig for visse typiske italienske
produkter henhørende under KN-kode 0210 91 81 at
sikre opretholdelsen af Fællesskabets deltagelse i den
internationale handel;

på grund af konkurrencebetingelserne i visse tredjelande,
som traditionelt er de vigtigste importlande for produkter
henhørende under KN-kode 1601 00 og 1602 bør beløbet
for disse produkter fastsættes under hensyntagen til denne

situation; restitutionen kan kun ydes for nettovægten af
spiseligt affald, idet vægten af eventuelle ben indeholdt i
disse tilberedninger dog fratrækkes;

da der for de andre produkter inden for svinekødsektoren
ikke finder udførsel sted af større økonomisk betydning,
bør der ikke fastsættes restitution for disse;

ifølge artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2768/75 kan situa-
tionen i den internationale handel eller de særlige krav på
visse markeder gøre det nødvendigt at differentiere resti-
tutionen for de produkter, der er nævnt i artikel 1 i
forordning (EØF) nr. 2759/75, alt efter bestemmelsesste-
det;

Kommissionens forordning (EØF) nr. 617/86 af 28.
februar 1986 om særlige regler for ordningen med
eksportrestitutioner for svinekød og om ændring af
forordning (EØF) nr. 150/86 som følge af Portugals tiltræ-
delse⁽⁴⁾ har fastsat det princip, at der ikke kan ydes
fællesskabsrestitutioner for svinekødsprodukter med
oprindelse i Portugal;

på grund af de nuværende forhold, hvad angår Den Tyske
Demokratiske Republik, og disses indvirkning på
markedsituationen bør der ikke fastsættes nogen restitu-
tion for produkter, der udføres til denne destination;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for
Svinekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fortegnelsen over de produkter, ved hvis udførsel
den i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2759/75 omhand-
lede eksportrestitution ydes, samt restitutionsbeløbene
fastsættes som angivet i bilaget.

2. Den i stk. 1 omhandlede restitution kan ikke ydes
for udførsler til Portugal og til Den Tyske Demokratiske
Republik.

3. Den i stk. 1 omhandlede restitution kan ikke ydes
for udførsel af produkter med oprindelse i Portugal.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 19. juni 1990.

⁽¹⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 129 af 11. 5. 1989, s. 12.

⁽³⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 39.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 58 af 1. 3. 1986, s. 46.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juni 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

BILAG

til Kommissionens forordning af 18. juni 1990 om fastsættelse af eksportrestitutionsbeløb inden for svinekødsektoren

(ECU/100 kg netto)

Produktkode	Restitutionsbestemmelse (1)	Restitutionsbeløb
0103 91 10 000	01	20,00
0103 92 19 000	01	20,00
0203 11 10 000	01	30,00
0203 12 11 000	01	30,00
0203 12 19 000	01	30,00
0203 19 11 000	01	30,00
0203 19 13 000	01	30,00
0203 19 15 000	01	20,00
0203 19 55 120	01	30,00
0203 19 55 190	01	30,00
0203 19 55 310	01	20,00
0203 19 55 390	01	20,00
0203 19 55 900	01	—
0203 21 10 000	01	30,00
0203 22 11 000	01	30,00
0203 22 19 000	01	30,00
0203 29 11 000	01	30,00
0203 29 13 000	01	30,00
0203 29 15 000	01	20,00
0203 29 55 120	01	30,00
0203 29 55 190	01	30,00
0203 29 55 310	01	20,00
0203 29 55 390	01	20,00
0203 29 55 900	01	—
0210 11 11 000	01	30,00
0210 11 31 100	01	70,00
0210 11 31 900	01	52,00
0210 12 11 000	01	20,00
0210 12 19 000	01	35,00
0210 19 40 000	01	30,00
0210 19 51 100	01	30,00

<i>(ECU/100 kg netto)</i>		
Produktkode	Restitutionens bestemmelse (1)	Restitutionsbeløb
0210 19 51 300	01	20,00
0210 19 51 900	01	—
0210 19 81 100	01	70,00
0210 19 81 300	01	52,00
0210 19 81 900	01	—
1601 00 10 100	01	35,00
1601 00 10 900	01	—
1601 00 91 100	01	58,00
1601 00 91 900	01	—
1601 00 99 100	01	40,00
1601 00 99 900	01	—
1602 10 00 000	01	16,00
1602 20 90 100	01	30,00
1602 20 90 900	01	—
1602 41 10 100	01	30,00
1602 41 10 210	01	57,00
1602 41 10 290	01	26,00
1602 41 10 900	01	—
1602 42 10 100	01	30,00
1602 42 10 210	01	51,00
1602 42 10 290	01	26,00
1602 42 10 900	01	—
1602 49 11 110	01	30,00
1602 49 11 190	01	57,00
1602 49 11 900	01	—
1602 49 13 110	01	30,00
1602 49 13 190	01	51,00
1602 49 13 900	01	—
1602 49 15 110	01	30,00
1602 49 15 190	01	51,00
1602 49 15 900	01	—
1602 49 19 110	01	20,00
1602 49 19 190	01	36,00
1602 49 19 900	01	—
1602 49 30 100	01	26,00
1602 49 30 900	01	—
1602 49 50 100	01	16,00
1602 49 50 900	01	—
1602 90 10 100	01	28,00
1602 90 10 900	01	—
1902 20 30 100	01	16,00
1902 20 30 900	01	—

(1) Bestemmelserne er følgende :

- 01 Alle bestemmelser
- 02 Amerikas Forenede Stater og Canada
- 03 Alle bestemmelser med undtagelse af Amerikas Forenede Stater og Canada
- 04 Amerikas Forenede Stater, Canada og Australien
- 05 Alle bestemmelser med undtagelser af Amerikas Forenede Stater, Canada og Australien.

NB: Produktkoderne, herunder henvisninger til fodnoter, er fastsat i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT nr. L 366 af 24. 12. 1987, s. 1).